

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 SEPTEMBRE 2023

10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA23 080372

INSTANT DE RECUEILLEMENT

10.02 CA23 080373

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 5 septembre 2023.

10.03 CA23 080374

Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 8 août 2023.

10.04 CA23 080375

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

15 – Proclamation

15.01 CA23 080376

Proclamer la *Semaine de la municipalité* du 10 au 16 septembre 2023.

15.02 CA23 080377

Proclamer le *Défi sans auto solo* du 18 au 24 septembre 2023.

15.03 CA23 080378

Proclamer le 21 septembre 2023, comme étant la *Journée internationale de la Paix*.

15.04 CA23 080379

Proclamer les 29, 30 septembre et 1^{er} octobre 2023, comme étant les *Journées de la culture*.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 SEPTEMBRE 2023

20 – Affaires contractuelles

20.01 1236536001 - CA23 080380

Octroyer un contrat au montant maximal de 1 816 605 \$ à Dragon construction ltée, pour la location d'appareils avec opérateurs servant aux opérations de déneigement, pour une période de deux ans – Soumission 23-19990.

20.02 1234378007 - CA23 080381

Octroyer un contrat au montant maximal de 1 802 764,31 \$ à Services infraspec inc., pour des travaux de correction des raccordements inversés et de remplacement de branchements d'eau en plomb sur le boulevard Keller et la rue McCarthy, pour l'année 2023; autoriser une dépense n'excédant pas 69 991,38 \$ en faveur de SNC-Lavalin inc. pour le contrôle qualitatif des travaux; et autoriser une dépense de 5 000 \$ à titre de frais exigés par le ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs – Soumission 23-013.

20.03 1234378009 - CA23 080382

Octroyer un contrat au montant maximal de 65 064,07 \$ à R. Benoit construction inc., pour des travaux de réparation des branchements d'égout sur diverses rues, en vertu du Règlement sur les branchements aux réseaux d'aqueduc et d'égout publics et sur la gestion des eaux pluviales (20-030) et autoriser le retour en appel d'offres sur invitation - Soumission 23-524.

20.04 1230597002 - CA23 080383

Octroyer un contrat au montant maximal de 278 778,02 \$ à 9322-6132 Québec inc., pour des services de conciergerie à la Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent, pour une période de deux ans - Soumission 23-20045.

20.05 1239415011 - CA23 080384

Autoriser la signature d'une convention avec les YMCA du Québec, pour le projet C-Vert 2023-2024 et accorder une contribution financière de 15 000 \$.

20.06 1236747008 - CA23 080385

Accréditer l'Association de football amateur de Saint-Laurent inc. et lui accorder des subventions totalisant 38 300 \$ pour l'année 2023, approuver un soutien technique et matériel pour les années 2023, 2024 et 2025 et autoriser le directeur de la Culture, des sports, des loisirs et du développement social à signer la convention à cet effet.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 SEPTEMBRE 2023

30 – Administration et finances

30.01 1237433001 - CA23 080386

Autoriser des virements budgétaires pour un montant de 20 663 000 \$ à la suite du report des surplus relatifs aux dépenses en immobilisations 2022 non réalisées.

30.02 1234103002 - CA23 080387

Approuver la liste des projets à inscrire sur le bulletin de vote citoyen de la 2^e édition du budget participatif de Montréal, susceptibles d'être mis en œuvre sur le territoire et confirmer l'engagement de l'arrondissement à réaliser ceux qui relèvent, en tout ou en partie, de sa compétence et qui seront désignés lauréats à l'issue de ce vote, sous réserve des crédits disponibles.

30.03 1236909005 - CA23 080388

Accorder un don de 1 000 \$ à Les handicapés de Saint-Laurent inc. en soutien aux activités soulignant le 40^e anniversaire de sa fondation.

30.04 1236909006 - CA23 080389

Accorder une contribution financière de 500 \$ à Espoir pour la démence en soutien à ses activités pour l'année 2023.

30.05 1236275009 - CA23 080390

Accorder à 9410-9774 Québec inc. une réduction ponctuelle de 4 800 \$ du loyer à être versé pour l'année 2023, pour la location des espaces de restauration au Complexe sportif, à l'Aréna Raymond-Bourque, au Centre des loisirs, aux bibliothèques du Boisé et du Vieux Saint-Laurent et approuver la signature d'un addenda à l'entente signée le 5 mai 2022.

30.06 1230664004 - CA23 080391

Déléguer les membres du Conseil à divers événements et autoriser le remboursement des dépenses afférentes.

30.07 1233984010 - CA23 080392

Prendre acte des rapports globaux sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 3 et le 30 août 2023, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation de pouvoirs et ses amendements.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 SEPTEMBRE 2023

30.08 1239774005 - CA23 080393

Autoriser le règlement à l'amiable du recours de la Ville contre Unigertec inc., 141517 Canada ltée, La garantie compagnie d'assurance de l'Amérique du Nord et Saucier+Perrotte & Hughes Condon Marler architectes, entrepris concernant la défaillance des panneaux de revêtement du Complexe sportif et autoriser la directrice d'arrondissement à signer tous les documents à cet effet pour et au nom de la Ville de Montréal.

30.09 1236879003 - CA23 080394

Mandater la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social pour le dépôt d'un dossier d'approbation de projet dans le cadre du Programme de rénovation, d'agrandissement et de construction de bibliothèques publiques visant le projet d'agrandissement et de rénovation de la Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent.

30.10 1238433003 - CA23 080395

Mandater la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises pour le dépôt de deux demandes de soutien financier dans le cadre du Programme de soutien financier destiné aux arrondissements pour la dynamisation des secteurs commerciaux situés hors districts des sociétés de développement commercial visant la réalisation de deux études de positionnement commercial.

40 – Réglementation

40.01 1238729008 - CA23 080396

Adopter un premier projet de résolution approuvant un projet particulier autorisant l'occupation temporaire du bâtiment industriel situé au 2625, rue Duchesne par un établissement d'enseignement spécialisé, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA10-08-5).

40.02 1238729006 - CA23 080397

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-163 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.03 1236322003 - CA23 080398

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-164 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 SEPTEMBRE 2023

40.04 1238729007 - CA23 080399

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0003-28 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0003 sur la régie interne des permis et des certificats.

60 – Information

60.01 CA23 080400

Motion relativement à une meilleure gestion du bruit sur le territoire de l'arrondissement de Saint-Laurent dans le cadre du projet du REM.

60.02 CA23 080401

AFFAIRES NOUVELLES

60.03 CA23 080402

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

70 – Autres sujets

70.01 CA23 080403

LEVÉE DE LA SÉANCE